

**RETURN BIDS TO:**

**RETOURNER LES SOUMISSIONS À:**

**Bid Receiving - PWGSC / Réception des soumissions -  
TPSGC**

**11 Laurier St./ 11 rue, Laurier**

**Place du Portage, Phase III**

**Core 0A1 / Noyau 0A1**

**Gatineau, Québec K1A 0S5**

**Bid Fax: (819) 997-9776**

**Revision to a Request for a Standing Offer**

**Révision à une demande d'offre à commandes**

National Individual Standing Offer (NISO)

Offre à commandes individuelle nationale (OCIN)

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Offer remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'offre demeurent les mêmes.

**Comments - Commentaires**

**Vendor/Firm Name and Address**

**Raison sociale et adresse du  
fournisseur/de l'entrepreneur**

**Issuing Office - Bureau de distribution**

Scientific, Medical and Photographic Division /  
Division de l'équipement scientifique, des produits  
photographiques et pharmaceutiques

11 Laurier St./ 11 rue, Laurier

6B1, Place du Portage

Gatineau, Québec K1A 0S5

<b>Title - Sujet</b> Pièces de rechange aérospatiales MS		
<b>Solicitation No. - N° de l'invitation</b> W8485-138535/A		<b>Date</b> 2012-11-14
<b>Client Reference No. - N° de référence du client</b> W8485-138535		<b>Amendment No. - N° modif.</b> 002
<b>File No. - N° de dossier</b> pv883.W8485-138535	<b>CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME</b>	
<b>GETS Reference No. - N° de référence de SEAG</b> PW-\$\$PV-883-61258		
<b>Date of Original Request for Standing Offer</b> Date de la demande de l'offre à commandes originale		2012-09-24
<b>Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM on - le 2012-11-15</b>		<b>Time Zone Fuseau horaire</b> Eastern Daylight Saving Time EDT
<b>Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à:</b> Saunders, Lynda		<b>Buyer Id - Id de l'acheteur</b> pv883
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> (819) 956-6851 ( )	<b>FAX No. - N° de FAX</b> (819) 956-3814	
<b>Delivery Required - Livraison exigée</b>		
<b>Destination - of Goods, Services, and Construction:</b> <b>Destination - des biens, services et construction:</b>		
<b>Security - Sécurité</b> This revision does not change the security requirements of the Offer. Cette révision ne change pas les besoins en matière de sécurité de la présente offre.		

**Instructions: See Herein**

**Instructions: Voir aux présentes**

<b>Acknowledgement copy required</b> <b>Accusé de réception requis</b>	<b>Yes - Oui</b> <input type="checkbox"/>	<b>No - Non</b> <input type="checkbox"/>
<b>The Offeror hereby acknowledges this revision to its Offer.</b> <b>Le proposant constate, par la présente, cette révision à son offre.</b>		
<b>Signature</b>	<b>Date</b>	
Name and title of person authorized to sign on behalf of offeror. (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du proposant. (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)		
<b>For the Minister - Pour le Ministre</b>		

Solicitation No. - N° de l'invitation

W8485-138535/A

Amd. No. - N° de la modif.

002

Buyer ID - Id de l'acheteur

pv883

Client Ref. No. - N° de réf. du client

W8485-138535

File No. - N° du dossier

pv883W8485-138535

CCC No./N° CCC - FMS No/ N° VME

---

La modification 002 est émise afin d'apporter des changements à la demande d'offre à commandes (DOC), tel que spécifié ci-dessous:

- 1.0 Sur page 4, **PARTIE 2 - INSTRUCTIONS À L'INTENTION DES OFFRANTS**, l'article 1.  
**Instructions, clauses et conditions uniformisées**, amend as followings:

**SUPPRIMER:** "...2006 (2012-07-16) Instructions uniformisées..."

**INSÉRER:** "...2006 (2012-07-11) Instructions uniformisées..."

**Toute autres modalités demeurent inchangées.**